

INTER-AMERICAN TROPICAL TUNA COMMISSION
COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL

75TH MEETING – 75^a REUNIÓN

CANCÚN (MÉXICO)
25-29 JUN 2007

DOCUMENTO IATTC-75-19 SUP

**TRANSITION TO THE NEW FINANCIAL YEAR ENDING 31 DECEMBER 2009
TRANSICIÓN AL NUEVO AÑO FISCAL TERMINANDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009**

En el Documento [IATTC-75-19](#) se presentan estimaciones de los gastos para los años fiscales actuales que terminan el 30 de septiembre de 2008 y 2009. En su 74^a reunión, la Comisión decidió cambiar su año fiscal al año civil a partir de 2009. Eso requiere un período de puente entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2008, ilustrado en la tabla.

Document [IATTC-75-19](#) provides estimates of expenditures for the currently defined financial years ending on 30 September 2008 and 2009. At its 74th meeting, the Commission decided to change its financial year to a calendar year, starting in 2009. That requires a bridging financial period between 1 October and 31 December 2008, as shown in the table below.

REGULAR OPERATIONS—OPERACIONES REGULARES

US\$		Ending-Terminando 30 SEP 2008	Quarter ending-Trimestre terminando 31 DEC 2008	Calendar year ending-Año civil terminando 31 DEC 2008	Calendar year ending-Año civil terminando 31 DEC 2009
	Expenses-Gastos				
A	Administrative expenditures Gastos administrativos	816,868	224,984	837,635	905,966
C	Collection and analysis of catch statistics Recolección y análisis de estadísticas de captura	1,020,347	359,162	1,124,423	1,446,275
D	Biology of tunas and billfishes Biología de atunes y peces picudos	2,086,753	386,778	1,951,843	1,557,477
F	Tuna tagging Marcado de atún	222,970	72,287	239,515	291,086
H	Tuna-Dolphin Program (excluding observer costs) Programa Atún-Delfín (excluye costos de observadores)	546,533	149,286	559,185	601,143
I	IATTC observer costs (30%) Costo de observadores de la CIAT (30%)	775,689	184,684	766,451	743,684
	Total:	5,469,160	1,377,181	5,479,052	5,545,631
	Income-Ingresos				
	Contributions-Contribuciones Voluntary contributions-Contribuciones voluntarias	5,453,347	1,377,180	4,076,167	5,495,295
	Interest & miscellaneous-Intereses y miscelánea	40,000	-	40,000	40,000
		10,000	-	10,000	10,000
	Total:	5,503,347	1,377,180	4,126,167	5,545,295